

ICANN71 | Semana de preparación – Grupos de la comunidad de la ICANN: Presentación para los nuevos participantes

Miércoles, 2 de junio de 2021 – 15:00 a 16:30 CEST

DEBORAH ESCALERA: Tenemos una agenda muy intensa y apretada así que vamos a comenzar con la sesión. Muchísimas gracias a todos por sumarse a nosotros. Me llamo Deborah Escalera. Soy la gerente de programa del programa NextGen dentro de la ICANN y también del programa de nuevos participantes. Quisiera darles la bienvenida a la introducción para nuevos participantes de parte de los grupos de la comunidad de la ICANN. Por favor, iniciemos la grabación.

Tengan en cuenta que en esta sesión habrá grabación y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN. Durante la sesión, solo se leerán las preguntas y comentarios presentados en el recuadro de preguntas y respuestas. Leeré las preguntas y comentarios cuando quien presida la sesión me lo indique. Habrá interpretación en inglés, francés y español. Por favor, elijan el idioma desde el menú de interpretación. Si desean tomar la palabra, levanten la mano en la sala de Zoom y cuando el coordinador diga su nombre nuestro equipo técnico le permitirá habilitar su micrófono. Antes de hablar asegúrese de haber seleccionado el idioma del menú de interpretación. Diga su nombre para los registros e indique el idioma en que hablará si se trata de un idioma que no sea inglés.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Al hacer uso de la palabra, asegúrese de silenciar todos sus dispositivos y notificaciones. Hablen en forma clara y a una velocidad adecuada para permitir una interpretación correcta. Todos los participantes en esta sesión pueden hacer comentarios en el chat. Utilicen el menú desplegable en la ventana correspondiente para responder a todos los panelistas y asistentes. De esta manera, todos podrán ver sus comentarios. Tengan en cuenta que los chats privados solamente son posibles entre los panelistas en el formato de webinar de Zoom. Todo mensaje enviado entre los panelistas o entre espectadores serán vistos por los anfitriones, coanfitriones y otros panelistas.

Sin más, vamos a comenzar con nuestra sesión y nuestro primer orador, que espero que ya esté conectado. Les voy a pedir a todos los oradores que si tienen más de una diapositiva, que por favor me indiquen para pasar a la siguiente. Siguiendo diapositiva. Vamos a comenzar con la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos, GNSO, con Philippe Fouquart. ¿Está en la sala?

PHILIPPE FOUQUART: Sí. Aquí estoy. ¿Me oyen?

DEBORAH ESCALERA: Sí, lo oímos. Muchas gracias. Adelante, por favor, con su presentación. Les quiero recordar que todos tienen cinco minutos y voy a estar con cronómetro. Muchísimas gracias.

PHILIPPE FOUQUART:

Muchísimas gracias, Deborah. Espero atenerme al tiempo. Espero que estén todos bien, dadas las circunstancias en las que nos encontramos. Lamento que no podamos vernos en persona ahora. Esperamos que podamos hacerlo pronto. Me llamo Philippe Fouquart y trabajo para un proveedor de servicios de Internet. Soy presidente del consejo de la GNSO.

Bienvenidos a esta sesión. Podríamos pasar ahora a la siguiente diapositiva, por favor. No, pensé que teníamos un cuadro. Volvemos atrás entonces. Una breve introducción de la GNSO. Como lo indica su nombre, la GNSO es la organización de apoyo que se ocupa de definir políticas para los nombres de dominio de primer nivel genéricos. Tenemos una amplia diversidad de voces que definen las reglas correspondientes a términos genéricos. Muchos están familiarizados con lo que hacemos. Nos ocupamos del esquema de nombres sobre el cual se basan los servicios de Internet pero también de los directorios que se utilizan y que están vinculados con los nombres de dominio genéricos de primer nivel. Estoy pensando en el sistema WHOIS.

Muchos de ustedes saben que este sistema ha evolucionado en los últimos tres a cuatro años debido a un avance en los ámbitos regulatorios en todo el mundo. Sobre todo en Europa. Por lo tanto, hay un trabajo en marcha dentro de la GNSO en este sentido. Esto es en esencia la tarea que realizamos. Es un resumen muy general el que estoy haciendo. Las políticas pasan por un ciclo de desarrollo donde se definen cartas orgánicas, personal, grupos de trabajo conformados por voluntarios dentro de la comunidad, tanto de la GNSO como dentro de otras organizaciones y desarrollamos políticas que se pueden aplicar a los nombres de dominio genéricos de primer nivel.

Aquí incluimos situaciones muy amplias como puede ser el lanzamiento de una nueva ronda. Seguramente habrán escuchado hablar de eso pero también algunas otras políticas que tienen que ver con la transferencia de nombres de dominio.

Con respecto a la estructura de la GNSO, les puedo comentar que tenemos dos cámaras. La cámara de partes contratadas, que está compuesta por los registradores y registros. Creo que luego habrá una presentación de cada una de ellas y luego NCPH, donde tenemos la cámara de partes no contratadas, donde tenemos el grupo de partes interesadas comerciales y el grupo de partes interesadas no comerciales. Esos grupos que conforman esas cámaras harán sus presentaciones seguramente.

Esto es en líneas muy generales una descripción de la tarea que realiza la GNSO. Como se trata de una sesión dirigida a nuevos participantes, quisiera aprovechar para alentarlos...

Los intérpretes se disculpan. Se ha perdido el audio del orador.

Creo que tal vez consumí más de cinco minutos pero le devuelvo la palabra a Deborah. Estaré dispuesto para cualquier pregunta.

DEBORAH ESCALERA:

Gracias, Philippe. En realidad terminó justo a tiempo. Siguiendo, por favor. Muy bien. No tenemos a nadie aquí de parte del grupo de partes interesadas de registradores pero quiero facilitarles el vínculo para que puedan ingresar a su sitio y ver la información cuando tengan la posibilidad. A continuación tenemos a la unidad constitutiva de

negocios con su representante Lawrence Olawale-Roberts. Gracias, Lawrence. Tiene la palabra.

LAWRENCE OLAWALE-ROBERTS: Gracias, Deborah. Estoy muy contento de estar aquí. Me llamo Lawrence Olawale-Roberts. Vivo en Nigeria. Dirijo una firma digital que se llama MicroBoss. Es un portal de entrada para la participación de la ICANN dentro de la unidad constitutiva de negocios que se reconoce por la abreviatura BC que está dirigida básicamente a las empresas. Hay que hacer una entidad jurídica para poder ser miembro de la unidad constitutiva de negocios. Me ocupo de las finanzas, como vicepresidente en esta unidad. Aquí tenemos los usuarios comerciales dentro de la ICANN. Forman parte de esta unidad constitutiva. Se preocupan por la estabilidad de la Internet, y los ingresos y las operaciones dependen en gran medida de la disponibilidad de Internet. Entonces, la unidad constitutiva de negocios es el lugar para ustedes si estas son sus preocupaciones.

Por supuesto, tenemos empresas grandes. Empresas más pequeñas, como miembros también de la unidad constitutiva de negocios y es interesante destacar que también tenemos asociaciones profesionales o cámaras que nuclean estas empresas porque representan los intereses de estas empresas. Si son una empresa nueva que recién está comenzando a operar en su ámbito de negocios y quieren que su empresa opere en Internet, la BC es una de las oportunidades que tienen para sumarse. Ustedes pueden ver la lista de los miembros en nuestro sitio web. El vínculo es icannbc.org. Por supuesto, con www

delante. Esto les va a abrir las puertas a muchísimos recursos para que ustedes puedan sumarse y participar de ahora en más.

Los temas de interés para la BC son bastante amplios. Se puede encontrar un detalle de esto en el sitio web. Desde el uso indebido del DNS hasta la exactitud de los datos y a la vez le interesa todo aquello que ayuda a garantizar que las entidades comerciales que operan en el espacio de Internet sean capaces de hacerlo sin inconvenientes. En la BC tratamos de alentar una mayor participación de todas las regiones en desarrollo ofreciendo un 70% de descuento en las cuotas de membresía. Por lo tanto, hemos visto que muchas empresas de la región en desarrollo se han sumado a nosotros. Queremos estar allí y ofrecerles esta posibilidad a las empresas pequeñas que no tienen tantos recursos pero que quieren sumarse a nosotros.

La BC está dentro de las CSG, que es una de las cámaras de las dos que hay dentro de la GNSO en las partes no contratadas. Como dijo Philippe, la GNSO está dividida entre la cámara de partes contratadas y no contratadas. Nosotros estamos dentro del grupo de partes comerciales en la cámara de partes no contratadas.

Creo que a medida que avancemos puedo ir resolviendo cualquier duda que tengan. Con gusto voy a responder cualquier pregunta pero antes de dejar la palabra quería decir que la BC recientemente ha reestructurado sus comités internos. Ahora tenemos un comité cuya principal responsabilidad es atender a los intereses de aquellos que quieren sumarse a la BC. Es un comité encargado de la incorporación de nuevos participantes. Si ustedes envían un correo a la dirección de

nuevos participantes

nuestro grupo van a poder recibir información. Espero no haber superado mi tiempo. Gracias.

DEBORAH ESCALERA: No, está muy bien con el tiempo. Gracias, Lawrence. Siguiente, por favor. Ahora vamos a pasar al grupo de partes interesadas no comerciales con Bruna Martins Dos Santos. Adelante, Bruna.

BRUNA MARTINS DOS SANTOS: Gracias, Deborah. Hola a todos. Soy Bruna Martins Dos Santos. Soy presidenta del grupo de partes interesadas no comerciales. Quisiera decir que este es un grupo que fue creado hace unos años con el fin de ampliar el abordaje de los usuarios no comerciales dentro de la ICANN y también para fomentar la creación de más espacios para la capacitación, la investigación para todo tipo de organizaciones académicas, activistas de la sociedad civil. Estamos divididos en dos unidades constitutivas dentro del grupo de partes interesadas no comerciales. Tenemos la unidad constitutiva de usuarios no comerciales y también la unidad constitutiva de entidades sin fines de lucro. A través de estas dos unidades constitutivas tenemos a todos nuestros miembros.

DEBORAH ESCALERA: ¿Podría hablar un poquito más alto?

BRUNA MARTINS DOS SANTOS: Sí, gracias por avisarme, Deborah. Muy bien. Como les decía, este es un grupo que está dividido en dos

unidades constitutivas: NCUC y NPOC. Fuimos creados en el 2009 para fomentar más espacios para la sociedad civil, las organizaciones sin fines de lucro, los espacios académicos dentro del espacio de la ICANN. También somos parte de la GNSO. Como se mencionaba, algunos de los temas clave de política que tratamos tienen que ver con la privacidad, el directorio de WHOIS y también como formamos parte de los procesos expeditivos de desarrollo de políticas nos ocupamos de cuestiones relacionadas con ellos.

También estamos hablando de las cuestiones que tienen que ver con la resolución de disputas para los nombres de dominio, tal como están ahora. También la política de transferencia a la que hizo referencia Philippe. Creo que básicamente esto es lo que puedo decir con respecto al NCSG. No quiero tomar demasiado tiempo. Quiero darles tiempo a Olga y a Caleb para que hagan sus presentaciones pero este es un espacio para la sociedad civil dentro de los procesos de desarrollo de políticas de la GNSO. Está abierto para todos aquellos que quieran sumarse y participar en estos debates. Nuestro sitio web es ncsg.is. Si les interesa, simplemente pueden enviar una solicitud. Nosotros analizamos en forma mensual las solicitudes de incorporación y con gusto les vamos a abrir las puertas a nuestro grupo. Gracias, Deborah. Espero haber tenido buen audio durante esta presentación. Espero las preguntas.

DEBORAH ESCALERA:

Muchas gracias, Bruna. Sí, tendremos un espacio para preguntas y respuestas al final. Muchísimas gracias. Quiero recordarles a todos que visiten todos los sitios web de la comunidad. Aliento a todos a visitar

cada uno de los sitios web de todas las comunidades. Hay muchas oportunidades allí. Pasamos a la siguiente diapositiva. Ahora tendremos a un desertante de la unidad constitutiva de usuarios no comerciales, NCUC. Olga, espero pronunciar bien su apellido, Kyryliuk. Olga, por favor, dígame cómo pronunciar su apellido.

OLGA KYRYLIUK:

Gracias. Soy Olga Kyryliuk. Estoy en Kiev y recuerdo vívidamente, cuando yo era una nueva participante como ustedes y estaba asistiendo a mi primera reunión de la ICANN. Ahora soy representante en el comité ejecutivo de la unidad constitutiva de usuarios no comerciales.

DEBORAH ESCALERA:

Olga, le pido por favor que hable lentamente por el bien de los intérpretes.

OLGA KYRYLIUK:

Gracias, Deborah. La unidad constitutiva de usuarios no comerciales o, como nosotros la llamamos, NCUC para abreviar forma parte del grupo de partes interesadas no comerciales presentada por Bruna. Formamos parte de la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos que se presentó al principio. La presentación estuvo a cargo de Philippe. Si les interesa participar en la NCUC deben saber que nuestro propósito es representar a los individuos y a las organizaciones de la sociedad civil con fines no comerciales y también protegemos las comunicaciones online.

También deberán saber que nos centramos en las personas, en organizaciones no gubernamentales dedicadas al interés público y a las organizaciones no comerciales tal como lo refleja el nombre de nuestra unidad constitutiva. También tratamos de asegurar que los intereses comerciales no vayan por encima de los intereses de las organizaciones sin fines de lucro y de los usuarios finales que forman parte de la comunidad de la ICANN.

Seguramente también se preguntarán qué es lo que defendemos en la ICANN. Tal como decía Bruna, nosotros cumplimos con los principios y nos esforzamos por defender la libertad de expresión, la privacidad de los datos, la protección de los datos, la libertad de asociación y el proceso debido dentro de las actividades de la ICANN. Si estos son los valores que a ustedes también les importan, con todo gusto únanse a la NCUC, a esta unidad constitutiva, porque definitivamente los necesitamos. Necesitamos su energía y sus contribuciones para poder ser más eficientes. También deberían saber que desarrollamos múltiples actividades en la NCUC. La siguiente diapositiva, por favor.

Esto es lo que estaba diciendo recién. En la siguiente diapositiva continuamos. La NCUC en primer lugar trata de movilizar a los actores de la sociedad civil para que participen en la ICANN, incluida la participación en los distintos grupos de trabajo y también en los procesos de desarrollo de políticas. También es importante señalar que como parte del grupo de partes interesadas no comerciales tenemos poder de voto en el abordaje de múltiples partes interesadas ascendentes de la ICANN y participamos ayudando a elegir a los miembros del consejo de la GNSO y también a un miembro de la junta directiva de la ICANN.

También designamos a miembros del Comité de Nominaciones de la ICANN, que elige a miembros de la junta directiva y de otros organismos de la ICANN. También desarrollamos y apoyamos las posiciones en relación con las políticas con nuestros representantes que trabajan en distintos grupos de trabajo. Redactamos también comentarios públicos y también hablamos acerca de declaraciones más específicas. Tenemos posiciones específicas con respecto a temas de políticas que se debaten en la ICANN.

También hacemos todo lo posible por colaborar e interactuar con otras partes interesadas dentro del ecosistema de la ICANN, incluida la parte comercial, los gobiernos. También nos centramos mucho en llevar a cabo actividades de difusión externa en diferentes regiones y países. Tratamos de organizar distintas actividades, seminarios web online. En la época prepandemia también organizábamos conferencias presenciales y eventos para hablar acerca de la NCUC, la ICANN y para explicarles a las personas y a las organizaciones de la sociedad civil cómo pueden participar en la comunidad de la ICANN, cómo pueden participar en el proceso de desarrollo de políticas y cómo pueden generar cambios y darle forma a las políticas del sistema de nombres de dominio.

Si les parece que este es un tema que les gustaría explorar, por favor, visiten nuestro sitio web que aparece aquí en la diapositiva. Si tienen alguna pregunta, sepan que la NCUC tiene un comité ejecutivo que tiene su presidente. También tiene cinco representantes a nivel regional. África, Norteamérica, América Latina, Asia-Pacífico y Europa. Estamos a su disposición y con todo gusto responderemos sus preguntas y los ayudaremos a dar los primeros pasos en la comunidad

nuevos participantes

de la ICANN. Si quieren unirse a nuestro grupo, voy a poner el vínculo en el chat y pueden contactarse con nosotros a través de ese vínculo al formulario del grupo de partes interesadas no comerciales. Ustedes pueden elegir si quieren trabajar en la NCUC. Muchas gracias por su atención. Con todo gusto voy a responder cualquier pregunta que puedan tener posteriormente.

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias, Olga. La siguiente diapositiva, por favor. Ahora tenemos la unidad constitutiva de entidades sin fines de lucro y el disertante será Caleb.

CALEB OGUNDELE: Aquí estoy. ¿Me oyen?

DEBORAH ESCALERA: Sí, muchas gracias. Adelante.

CALEB OGUNDELE: Buenas tardes a todos. Yo soy Caleb. Soy el presidente de NPOC, que es la unidad constitutiva de entidades sin fines de lucro. También forma parte de la GNSO, del grupo de partes interesadas no comerciales. ¿De qué trata NPOC? NPOC es una unidad constitutiva que trata de representar las voces de las entidades sin fines de lucro dentro de la gobernanza de Internet. Lo que tratamos de hacer es hablar acerca de políticas en temas relacionados con las ONG o con el grupo de partes interesadas de la GNSO.

Una de las cosas que hacemos es tener intercambios y debates en temas relacionados con uso indebido del DNS, registración transparente de nombres de dominio, ciberseguridad, propiedad intelectual. Uno de los temas de los que hablamos también relacionado con las organizaciones sin fines de lucro son todas las cuestiones que tienen que ver con esta área.

Si ustedes consideran que pueden participar en NPOC y que les interesa entender qué hace NPOC, si vienen de un área de entidades sin fines de lucro, NPOC es uno de los lugares donde ustedes podrán expresar su voz, donde podrán hacerse escuchar. Lamentablemente no tengo aquí mis diapositivas pero uno de los lugares en los que también pueden participar e interactuar con nosotros es, en primer lugar, a través de nuestro sitio web, que voy a publicar en el chat. Nuestro sitio web es www.npoc.org. Ahí van a encontrar un vínculo que les indicará cómo participar en la lista de correo y cómo interactuar con nosotros. Espero haber cumplido con mi tiempo y no haberme excedido de los minutos que tengo asignados. Muchas gracias.

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias, Caleb. La siguiente diapositiva. Muy bien. Ahora tenemos al grupo del Comité Asesor At-Large, ALAC, y Joanna Kulesza. Joanna, ¿está ahí?

JOANNA KULESZA: Sí, aquí estoy. Espero que funcione mi audio y mi vídeo.

nuevos participantes

DEBORAH ESCALERA: Sí, funciona muy bien.

JOANNA KULESZA: Muchas gracias. Gracias, Deborah, por organizar esto. Gracias por organizar esta sesión. Siempre me resulta extremadamente útil. Es una forma de darles la bienvenida a los nuevos participantes. Hoy tengo la oportunidad de presentar al comité asesor At-Large, ALAC. Tal como le dice el nombre, brinda asesoramiento sobre procesos de políticas en nombre de la comunidad At-Large. La comunidad At-Large representa los intereses de los usuarios individuales de Internet. Si ustedes son usuarios de Internet y les preocupan sus intereses, quizá At-Large sea el lugar para ustedes.

No es sencillo representar los intereses de 4.000 millones de usuarios de Internet en todo el mundo. Es imposible decir que hacemos eso pero hacemos todo lo posible por entender cómo representar los intereses de los usuarios finales dentro de la comunidad de la ICANN. Trabajamos en RALO que son las organizaciones regionales que se centran en las necesidades regionales de los usuarios finales. Trabajamos a través de ALS, estructuras At-Large, que podrían ser fundaciones, sociedades, pequeñas empresas, organizaciones que están cerca de los usuarios que entienden las necesidades locales y regionales y que encuentran su camino dentro de la comunidad de la ICANN como para representar los intereses. Naturalmente, representar una comunidad tan amplia y tan versátil implica una búsqueda continua de nuevos miembros, nuevos participantes, nuevas voces y eso es lo que representa At-Large.

Si ustedes saben cuáles son las necesidades de las comunidades locales con respecto a la Internet, al acceso a Internet, a las regulaciones, a las políticas relacionadas con Internet, pasen por una de nuestras reuniones, asistan a nuestras reuniones. Hay una reunión introductoria sobre todas las sesiones At-Large que tendrá lugar en la reunión 71 de la ICANN en nuestro primer día, el lunes 14 de junio. Búsquenla en la agenda. Les vamos a dar más información acerca de los temas específicos que son importantes en la agenda At-Large.

Trabajamos a través del grupo de trabajo para el tratamiento consolidado de políticas. ALAC es un comité asesor. Nuestra función es brindar asesoramiento sobre procesos de política. A través de la experiencia aprendimos que es útil involucrarnos en el proceso de desarrollo de políticas a medida que tiene lugar. Tenemos representantes en procesos de desarrollo de políticas que tratan de representar en la medida de lo posible los intereses de los usuarios finales. Ustedes pueden ayudarnos a hacer esta tarea de manera más eficiente. Participen en las reuniones de los grupos de trabajo.

También nos ocupamos de crear capacidades. Hay un grupo de trabajo de creación de capacidades en At-Large. Únanse a este grupo. Ayúdenos a entender dónde se necesita crear capacidades. Esto podría ser algo muy pequeño: en una facultad, en una escuela, en una universidad. Trabajamos con grupos de jóvenes. Vi que Glenn McKnight publica los grupos de ICANN Learn, que forma parte de las actividades de creación de capacidades de todas las unidades constitutivas, incluida At-Large. Tenemos las escuelas virtuales de gobernanza de Internet que también se centran en la creación de capacidades pero estas dos cosas: creación de capacidades y apoyo

para los procesos de desarrollo de políticas, también se desarrollan en las regiones a través de las RALO.

Bienvenidos a la reunión 71 de la ICANN. Ya sea que estén en Australia o en América Latina, en África, únanse a nuestro grupo para ayudarlos a entender mejor las necesidades de las comunidades locales y para que podamos entender cómo podemos satisfacer esas necesidades dentro del proceso de desarrollo de políticas de la ICANN. Veo que hay una pregunta en el chat, Deborah. Le doy la palabra a usted ahora para que me guíe y me diga si debo responder la pregunta ahora o esperar.

Tal como dijo Bruna, nosotros trabajamos junto con los usuarios individuales. Si ustedes buscan su lugar en la comunidad, si saben que ustedes son personas individuales que están interesados en que alguien represente sus intereses, únanse a nuestro grupo. Ayúdenos a representar sus intereses de manera más eficiente. Me voy a detener aquí. Muchas gracias por su atención.

DEBORAH ESCALERA: Gracias, Joanna. Pueden responder las preguntas en el chat y después tendríamos un espacio para preguntas y respuestas al final. Muchísimas gracias.

JOANNA KULESZA: Voy a responder entonces la pregunta.

DEBORAH ESCALERA: Muy bien.

nuevos participantes

JOANNA KULESZA: ¿Debo responder la pregunta ahora, Deborah?

DEBORAH ESCALERA: Puede escribir su respuesta en el chat y luego responderemos todas las preguntas al final.

JOANNA KULESZA: Muchas gracias.

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias. Ahora tenemos al representante del Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad, SSAC. Rod Rasmussen es el disertante. Veo que tiene tres diapositivas. Rod, adelante. ¿Rod, está conectado? ¿Está con nosotros? Quizá no esté Rod conectado todavía. Vamos a pasar entonces y luego volvemos a Rod más adelante. Vamos a pasar al RSSAC, Lars-Johan Liman. Lars, ¿está conectado?

LARS-JOHAN LIMAN: Sí, estoy conectado. Espero que me escuchen.

DEBORAH ESCALERA: Ustedes también tienen tres diapositivas. Adelante.

LARS-JOHAN LIMAN: Muchas gracias. La siguiente diapositiva entonces. Hola a todos. Yo soy Lars Liman. Soy uno de los antiguos participantes de la ICANN. Fui miembro de algo que se llamó el Comité de Política que formó parte de

todo el sistema que creó la ICANN. Soy miembro del Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz. Este comité, a diferencia de muchos otros, tal como han escuchado hasta ahora, es un comité técnico. Tenemos un alcance muy limitado, definido en los estatutos de la ICANN que dice que la función del Comité Asesor de Sistemas de Servidores Raíz es brindar asesoramiento a la comunidad y a la junta de la ICANN sobre cuestiones relacionadas con la operación, administración, seguridad, integridad del sistema de servidores raíz.

Los servidores raíz son los servidores de nombres que están en la parte superior de la jerarquía del DNS y RSSAC brinda ayuda, guía y asesoramiento a toda la comunidad de Internet en relación con cuestiones relacionadas con el servicio brindado desde los sistemas de servidores raíz.

Debería mencionar también que hay muchas cosas en las que RSSAC no participa. Trabajamos con un grupo que está formado por 12 representantes designados de los operadores oficiales. Son 12 organizaciones y cada una tiene un representante en RSSAC. Tenemos una serie de coordinadores de enlace y también suplentes de los representantes. Son enlaces que nos conectan con otros grupos que incluyen, por ejemplo, las funciones de la IANA operada por PTI, que son los que manejan la generación del sistema de servidores raíz. El grupo es pequeño. Esto significa que no tenemos gran capacidad de trabajo. Tenemos muy pocos miembros y es limitado el trabajo que podemos hacer.

Recibimos ayuda de algo que llamamos el grupo de expertos de RSSAC. Es un grupo de especialistas que se especializan en distintos

aspectos del DNS. Los miembros son confirmados por RSSAC en función de una declaración de interés. Si quieren participar en este grupo de expertos, por favor, envíen una solicitud y con todo gusto la vamos a considerar. Este grupo de expertos le agrega especialización más variada y también le suma capacidad de trabajo a RSSAC. Es un placer para nosotros poder trabajar con ellos para producir el trabajo que tenemos que producir. La siguiente diapositiva, por favor.

Nuestra obra maestra, el gran trabajo que llevamos a cabo desde hace cinco años es un documento que llamamos RSSAC037. Esto es algo que nos llevó muchos años diseñar y escribir. La razón es que en este momento no hay un proceso para remplazar a los operadores del sistema de servidores raíz. Nosotros operamos uno de los sistemas de servidores raíz. Si queremos dejar de hacerlo y decir: “Ya no queremos hacerlo más”, no hay forma de hacer eso.

Tampoco hay forma de crear un nuevo operador porque estos procesos se perdieron en la historia. Los procesos antiguos murieron literalmente. No hay nuevos procesos que se hayan creado porque es un tema muy sensible y muy difícil. Es difícil encontrar los elementos correctos pero con el tiempo los operadores del sistema de servidores raíz se reunieron y decidieron encarar este trabajo. Lo que hicimos fue hacer un inventario de los problemas. Qué necesitamos, qué parte de esta maquinaria necesitamos para crear el sistema de responsabilidad y los procesos para poder sustituir los operadores de sistemas de servidores raíz en caso de que fuera necesario.

Quiero subrayar que por el momento no hay una necesidad inminente. Simplemente que en caso de que se necesite, no sabíamos cómo

hacerlo y ahora sí llegamos a una buena forma, a un camino para generar estas políticas, estas funciones. RSSAC037 es una plantilla. A partir de esta plantilla le pedimos a la junta directiva de la ICANN que crease un grupo de trabajo intercomunitario denominado el grupo de trabajo para la gobernanza del sistema de servidores raíz. Tendremos una reunión mañana a la tarde. Este trabajo ya se desarrolla desde hace un año. Creo que nos llevará varios meses más.

Son detalles muy difíciles y delicados los que debemos definir para llegar a un buen resultado. Hay un par de cosas más que surgen del trabajo de RSSAC 037 que podrían ser algunos efectos colaterales o actividades colaterales dentro de RSSAC. Dentro del marco de responsabilidad que estamos tratando de crear, necesitamos por ejemplo medir el desempeño del sistema de servidores raíz pero para ello tenemos que saber qué medir, cómo medirlo y qué esperar. Este es un trabajo en curso dentro de RSSAC.

También tenemos otro grupo de trabajo que se ocupa de crear herramientas para utilizar estas métricas. Una vez que sabemos cómo medir o qué medir, cómo hacerlo, qué herramientas necesitamos para medirlo y a partir de dónde debemos medir, este es un trabajo en curso dentro de RSSAC. Me voy a detener aquí. Espero poder responder las preguntas. Creo que hay una o dos en la sala de chat. También voy a responder preguntas al final. Muchas gracias.

DEBORAH ESCALERA:

Muchísimas gracias, Lars. Sí, quiero confirmar que vamos a tener preguntas y respuestas al final. Vamos a volver al SSAC. Creo que

nuevos participantes

podemos retroceder con las diapositivas y creo que Rod ya está en la sala. ¿Es así?

ROD RASMUSSEN: Sí.

DEBORAH ESCALERA: Muy bien. Le damos la palabra a Rod Rasmussen, del Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad.

ROD RASMUSSEN: Les pido disculpas por la desincronización. Les voy a comentar algunos acontecimientos.

DEBORAH ESCALERA: Hay tres diapositivas para usted.

ROD RASMUSSEN: Soy Rod Rasmussen. Yo soy el presidente del Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad. En esta primera diapositiva tenemos una reseña general del trabajo que hacemos, de quiénes somos. Somos más de 30 los integrantes del SSAC oficialmente designados por la junta directiva de la ICANN. Hay un proceso para incorporarse a la membresía. Hacemos el proceso anual de incorporar nuevos miembros y activamente esperamos incorporar expertos o gente con conocimiento especializado de distintas partes del mundo. Nuestra función es la de brindar asesoramiento a la junta directiva de la ICANN en particular pero también a toda la comunidad de la ICANN y también

a la comunidad más amplia de Internet sobre temas que pueden afectar la seguridad y la estabilidad del sistema de nombres y de números en Internet, los distintos aspectos vinculados con la seguridad y cómo los sistemas van cambiando y enfrentan desafíos desde el punto de vista técnico. Como se imaginarán, esto requiere una amplia gama de conocimiento especializado. En este recuadro azul en el extremo inferior izquierdo van a ver que tenemos distintos ámbitos en los que buscamos conocimiento especializado. No hay una sola persona que reúna todos estos.

DEBORAH ESCALERA: Perdón, Rod. Algunos nos dicen que su audio es un poco inestable. Le pido disculpas por haberlo interrumpido.

ROD RASMUSSEN: ¿Me oyen mejor ahora?

DEBORAH ESCALERA: Tal vez alguien tenga habilitado el audio. Creo que era uno de los intérpretes.

ROD RASMUSSEN: No sé, un problema técnico extraño. Esperemos que lo podamos superar. Como les estaba diciendo, no hay una sola persona que pueda reunir todos los conocimientos especializados que se requieren. Necesitamos entonces un grupo más amplio de personas para que hagan investigación y aporten conocimientos en esas áreas. Tenemos 116 publicaciones en realidad desde el 2002. No incorporamos aquí las

últimas dos porque estas se finalizaron en medio de la última reunión de la ICANN de marzo. Ya no recuerdo si fue la 70 o qué número. Siguiendo diapositiva, por favor. Muy bien.

¿Cómo encajamos dentro de toda la estructura general de la ICANN? Una de las áreas centrales de la ICANN tal como se refleja en su misión es la de garantizar la operación estable y segura del sistema de identificadores únicos de la Internet, y preservar y ampliar la administración del DNS. Desempeñamos una función central y brindamos asistencia a la función central también de la ICANN. Como resultado de eso, estamos muy activos haciendo seguimiento de las distintas amenazas que van surgiendo, áreas de preocupación, respondiendo preguntas que pueda tener la junta directiva en ese sentido.

¿Cómo es el proceso? Nosotros conformamos un grupo de trabajo dentro de la organización normalmente con las personas que tienen conocimiento específico que se requiere en esa área que se está analizando. Se lleva adelante una investigación. Se escriben las conclusiones. Una vez que tenemos toda la información de base reunida y esas conclusiones podemos hacer algunas recomendaciones. Nuestras publicaciones, algunas contienen recomendaciones. Otras son simplemente informativas para alertar sobre algún tema pero en general hacemos a la junta directiva y a la organización en general recomendaciones para emprender procesos de desarrollo de políticas o atender a alguna situación en particular.

A partir de ese grupo de trabajo, se hace una revisión de sus conclusiones en todo el SSAC. Tal vez tenemos que pasar por algunas

revisiones de ese trabajo hasta llegar a las recomendaciones finales. A veces puede haber divergencia de opiniones con respecto a cómo abordar un tema en particular. Entonces podemos publicar algunas opiniones alternativas también dentro de esas recomendaciones y publicamos esos documentos. Esos documentos pueden contener asesoramiento. En ese caso, esto es enviado a la junta directiva. Es un proceso que es muy claro, que tiene un intercambio de información entre nosotros y la junta directiva, qué es lo que ellos entendieron, qué es lo que nosotros dijimos, porque a veces no necesariamente la interpretación es la misma que la intención de quien lo escribió.

Tenemos ese intercambio. A veces hay algunas cuestiones que se remiten a la GNSO para que se desarrolle una política o al personal de la ICANN para que implemente esas recomendaciones o se presentan a distintos públicos dependiendo de lo que trate ese asesoramiento en particular.

Las publicaciones más recientes que tenemos en realidad son dos. La SAC115, que era un estudio sobre el uso indebido del DNS y medidas interoperables. Creo que tengo el nombre exacto en algún lugar. El informe del SSAC para un abordaje interoperable, para evitar la manipulación y el uso indebido en el DNS. El SSAC hace comentarios sobre la estabilidad y sobre la seguridad, y también sobre el informe final del equipo de revisión encargado de estas cuestiones de seguridad y estabilidad.

Estas son las últimas publicaciones que tuvimos. Probablemente tendrán más información pronto. Hacemos un poco de difusión a través de nuestros canales de Internet. Tenemos las páginas de

Facebook y también recurrimos al conocimiento técnico especializado, al asesoramiento de personas de distintas partes del mundo, para que complementen el conocimiento que nosotros tenemos sobre determinadas situaciones cuando las redes o las personas se enfrentan a distintos desafíos desde el punto de vista de la seguridad y la estabilidad. Eso es todo lo que yo tenía para presentarles. No sé si tienen alguna pregunta. Seguiré el formato que hayan decidido para esta sesión.

DEBORAH ESCALERA: Muchísimas gracias, Rod. Gracias por el tiempo. Ahora pasamos a la Organización de Apoyo de Nombres con Código de País, la ccNSO. Pablo Rodríguez será quien haga la presentación. Pablo, es tan bueno verlo aquí.

PABLO RODRÍGUEZ: Qué bueno verla, Deborah y también ver muchos rostros conocidos. Saludos a todos. Espero que todos tengan un buen día. Pasemos a la siguiente diapositiva.

DEBORAH ESCALERA: Parece que solamente tenemos una diapositiva para ustedes.

PABLO RODRÍGUEZ: Envié cinco.

nuevos participantes

DEBORAH ESCALERA: Yo no recibí ninguna de su parte. Le pido disculpas. Ni siquiera recuerdo un correo electrónico.

PABLO RODRÍGUEZ: Sí, se las envié a usted y a Siranush.

DEBORAH ESCALERA: Le pido disculpas. No las recibí.

PABLO RODRÍGUEZ: Si ustedes me permiten, yo puedo compartir mi pantalla. Tengo que tener la posibilidad de compartir.

DEBORAH ESCALERA: Le pregunto al equipo técnico si es posible. Me dicen que sí. Muy bien. Ahora usted está asignado como coanfitrión y puede compartir su pantalla.

PABLO RODRÍGUEZ: Muchísimas gracias. Quería comenzar compartiendo con ustedes una gráfica.

Los intérpretes pedimos disculpas. No recibimos audio de Pablo Rodríguez.

DEBORAH ESCALERA: Me parece que se quedó fija su imagen y no estamos recibiendo audio. Pablo, parece que se quedó congelado en la pantalla. No estamos recibiendo su audio en este momento. Creo que hemos perdido su

conexión. Vamos a tener que recuperarla. Tal vez sea mejor que pasemos a nuestro próximo disertante y luego restableceremos la conexión con Pablo. Pasemos ahora al IPC con Heather Forrest. Hay tres diapositivas después de esta de presentación. Adelante, Heather.

HEATHER FORREST:

Muchísimas gracias, Deborah. Bienvenidos a todos. Una bienvenida muy cálida para aquellos que están en Asia-Pacífico, que es mitad de la noche. Si están despiertos y levantados en este horario tan extraño, les pido disculpas, me solidarizo con ustedes. Pasemos a la siguiente diapositiva.

Ahí está. Muy bien. Esta no es la presentación actualizada pero no importa. Nos vamos a arreglar. Siguiendo, por favor. Yo represento a la unidad constitutiva de propiedad intelectual, IPC, que es uno de los siete grupos que componen la Organización de Apoyo de Nombres Genéricos. Escucharon hablar al presidente de la GNSO, Philippe Foucart, al comienzo de esta sesión. También escucharon a algunos otros miembros de los grupos. Lamentablemente no del grupo de partes interesadas de registradores. Escucharon a la unidad constitutiva de negocios, al grupo de partes interesadas no comerciales, NCUC, NPOC y ahora hablamos de la IPC que es la unidad constitutiva de propiedad intelectual. Como lo sugiere su nombre se concentra en aquellos que tienen un interés y conocimiento en el Derecho relacionado con la propiedad intelectual, con los derechos de autor. Como pueden observar aquí, según nuestra carta orgánica, somos la voz para la protección de la propiedad intelectual dentro de la ICANN y hacemos nuestro mayor esfuerzo para asegurarnos de que

los derechos de los titulares de propiedad intelectual sean tenidos en cuenta en los procesos de desarrollo de políticas dentro de la ICANN y dentro del ámbito de operación de la ICANN.

La IPC tiene una membresía bastante diversa a pesar de tener un foco acotado de acción. Tenemos representantes de organizaciones de la propiedad intelectual internacional como la asociación de marcas registradas europea, entidades que representan los derechos de autor. También organizaciones a nivel nacional, estadual y local dedicadas a la propiedad intelectual, que también tienen miembros más pequeños. Si uno estudia Derecho y le interesa la rama de la propiedad intelectual puede sumarse a nuestro trabajo a través de alguna de estas organizaciones. También tenemos representantes de empresas, firmas, organizaciones, gerentes de marcas, estudios jurídicos y también personas particulares con interés en la protección de propiedad intelectual.

Si bien todavía no está implementado, hemos estado trabajando arduamente en una de las iniciativas clave para generar una membresía para estudiantes dentro de la IPC. Yo tengo a cinco de mis alumnos, porque yo también trabajo en el ámbito académico, y tengo cinco alumnos que han sido seleccionados para participar en el programa NextGen próximamente y me interesa mucho ver cómo van a participar. Por favor, si les interesa esto, comuníquense conmigo, yo los voy a poner en contacto con la unidad constitutiva para que sepan cómo pueden seguir avanzando en este proceso. En la siguiente diapositiva vemos que nos estamos acercando ahora a la ICANN71. Estamos en las actividades preparatorias.

nuevos participantes

DEBORAH ESCALERA: Perdón, Heather. ¿Podría hablar un poquito más lento?

HEATHER FORREST: Tal vez es que es la madrugada y estoy realmente apurada por volver a dormir. Por eso tal vez me acelero un poquito.

DEBORAH ESCALERA: Es un pedido de los intérpretes.

HEATHER FORREST: Voy a tratar de no quedarme dormida y hacer mi mayor esfuerzo para hablar lentamente. Nos estamos acercando a la ICANN71 como les decía y ustedes verán aquí, en la diapositiva, cuáles son las inquietudes principales que tenemos dentro de la IPC. El tipo de cuestiones en las que nos vamos a centrar en nuestras sesiones públicas y, por supuesto, al comenzar el desarrollo de políticas en nuevas áreas dentro de la GNSO, todo lo que tiene que ver con el acceso a los datos de registración de nombres de dominio, lo que antes se conocía con el nombre de WHOIS, a los fines de poner en vigor y ejercer los derechos de propiedad intelectual que los titulares puedan identificar a posibles infractores a través de los datos de WHOIS.

El segundo tema que nos interesa son los mecanismos de protección de derechos en cuanto a los nombres de dominio. Pronto tendremos un trabajo concentrado en la política UDRP, la política uniforme de resolución de disputas por nombres de dominio. También otro tema

que nos interesa es el uso indebido del DNS, que adquiere muchas formas. Es un tema de interés universal dentro de toda la comunidad de la ICANN. Creo que muchos de nosotros lo abordamos desde distintas perspectivas pero todos estamos de acuerdo en que el uso indebido del DNS es algo malo y que tenemos que trabajar en forma mancomunada para resolverlo.

Los nuevos nombres de dominio de primer nivel, los nuevos ingresantes en el espacio de nombres de dominio, aprendiendo de lo que hicimos en 2012, viendo lo que se agrega al espacio de nombres de dominio. Estamos tratando de ver cuáles pueden ser las implicancias para los titulares de derechos de protección de propiedad intelectual y también protección de derechos de autor. Como ustedes ven aquí abajo, hay un sitio web. Yo les voy a dejar mis datos de contacto en el chat, si quieren saber más. Bienvenidos a NextGen. Bienvenidos a la próxima reunión de la ICANN. Espero que lo disfruten.

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias, Heather. Vamos ahora a volver a Pablo, de la ccNSO. Pablo, espero que haya podido recuperar su conexión.

PABLO RODRÍGUEZ: Muchas gracias. Les pido disculpas por el problema con las diapositivas. Voy a hablar sin la presentación. Hay tres clases de nombres de dominio. Los ccTLD son un código de dos letras que representa que hay una asignación a una región geográfica, ya sea un país o un territorio. Es importante señalar que la ICANN no es quien determina qué es un país, quién es un país o un territorio. Esto es

designado por la norma ISO 3166. Además, de los 10 dominios más utilizados de alto nivel o de los 10 dominios de alto nivel más grandes, siete son ccTLD. China, con .CN. Alemania, con .DE. Reino Unido, con .UK. Holanda, con .NL. Rusia, con .RU y Brasil, con .BR.

También es importante señalar que la ccNSO es un organismo que forma parte de la estructura de la ICANN y que fue creado por operadores de TLD para operadores. Es una organización de apoyo, lo cual significa que puede desarrollar políticas junto con nuestra organización de apoyo hermana, la GNSO. Además, es un espacio que busca el consenso entre los dominios de alto nivel. Es el lugar donde desarrollamos mejores prácticas, interactuamos y también facilitamos la coordinación con otras unidades constitutivas de la ICANN como aquellas que se están presentando hoy aquí.

Quisiera mencionar que en los próximos dos días vamos a celebrar diferentes eventos. Habrá distintas reuniones que serán muy útiles. El 12 de junio tendremos el día de la tecnología y habrá dos sesiones en el día de la tecnología, que es una reunión excelente en la que se presentan las formas más recientes de protección del DNS, se comparten las mejores prácticas en la comunidad. Los invito a todos, independientemente de que sean operadores de ccTLD o no, los invito a todos a participar para saber qué es lo que está ocurriendo en la comunidad. Es para todos aquellos que operan un TLD en sus países y para los demás también.

El 15 de junio, además, tendremos una sesión de gobernanza y habrá un espacio para preguntas y respuestas relacionadas con ccTLD y una reunión con la junta directiva de la ICANN en la que hablaremos acerca

de los temas que son importantes para los ccTLD y los operadores. El miércoles, el 16 de junio, también tendremos una sesión sobre políticas y, además, vamos a tener una sesión del consejo de la ccNSO. Hay distintas áreas en las que ustedes pueden participar y contactarse con nosotros. Voy a publicar estas distintas reuniones en el chat más adelante. Seguro que alguno de mis colegas que está aquí presente también me ayudarán a compartir esta información. No duden en contactarse con nosotros. Si tienen alguna pregunta adicional, por favor, escríbanla en el chat y les responderemos también en el chat así como en las oportunidades que tendremos en el futuro. Muchas gracias a todos por su atención. Que tengan un buen día.

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias, Pablo. Pido disculpas por la confusión con las diapositivas. Por favor, envíemelas de nuevo y las voy a incorporar a esta presentación. Voy a actualizarla y luego publicarla en el sitio web de ICANN71. Pasamos ahora a los proveedores de conectividad y servicios de Internet, ISPCP. Wolf, ¿está allí?

WOLF-ULRICH KNOBEN: Sí.

DEBORAH ESCALERA: Fantástico. Bienvenido. Wolf, tiene su micrófono silenciado. Por favor, habilite su audio.

nuevos participantes

WOLF-ULRICH KNOBEN: ¿Ahora me escuchan? Muchas gracias. Soy Wolf Ulrich Knobén. Soy de Alemania. Soy el presidente de la unidad constitutiva de proveedores de conectividad y servicios de Internet, que es una unidad constitutiva. Ya escucharon hablar a Heather Forrest y a la unidad constitutiva de negocios y también a Lawrence, que habló sobre la otra unidad constitutiva.

DEBORAH ESCALERA: Tiene tres diapositivas después de esta.

WOLF-ULRICH KNOBEN: Sí. Por favor, avance. ¿Dónde se ubica la unidad constitutiva? ¿De dónde vienen sus miembros? ¿De qué áreas provienen? Estamos formados por proveedores de servicios de Internet y proveedores de conectividad. Esto significa que tenemos miembros que brindan servicios en Internet, con Internet a sus clientes. Pueden ser clientes comerciales o clientes privados, individuales. También tenemos lo que llamamos los proveedores de conectividad, quienes brindan acceso a Internet. Se ocupan de brindar acceso. Podrían ser empresas grandes o empresas pequeñas que tienen líneas de acceso y brindan acceso a Internet para sus clientes.

Por ejemplo, en cuanto a las grandes empresas de telecomunicaciones, tenemos algunos miembros representando a British Telecom, a Orange, de Francia. Tenemos también a empresas como AT&T y asociaciones de telecomunicaciones. Empresas y redes de telecomunicaciones europeas, distintas asociaciones de proveedores de Internet como EuroISPA y, además, nuestros

miembros también ofrecen la infraestructura de Internet, como los conmutadores. En Alemania tenemos el punto de intercambio de Internet que se llama [DE-CIX]. También tenemos distintas empresas en India y en otros países. Tenemos distintas asociaciones y proveedores de Internet en todo el mundo. Tenemos CABASE en América del Sur. Tenemos también asociaciones europeas De proveedores de servicios de Internet.

No debemos olvidar que África es relativamente nueva en este grupo y estamos haciendo mucho trabajo de difusión externa. Podríamos incorporar nuevos miembros. Tenemos Posix, de Sudáfrica, TESPOK, de Kenia, USAN, de Burundi y también [inaudible], de Uganda. En total tenemos 60 miembros que representan a muchas empresas, tal como pueden ver. También distintas asociaciones que son miembros. La siguiente diapositiva, por favor.

¿Cuál es nuestro objetivo principal? ¿Qué intereses representamos? Los intereses están relacionados directamente con el DNS. En primer lugar, esto significa que nuestras empresas no se dedican a vender nombres de dominio, por ejemplo. No están en el negocio de los registros, como los registros y los registradores. Están por detrás. Son los que brindan la plataforma sobre la que opera Internet y sobre la que operan los servicios de Internet. Coordinamos los intereses de estas empresas. Estas empresas invierten principalmente en la red propiamente dicha y en los servicios que se brindan a través de estas redes.

En este contexto entonces nuestros miembros representan los intereses relevantes en función del modelo de múltiples partes

interesadas de la ICANN. En este sentido, tenemos algunos temas principales en los que nos centramos. Le dedicamos mucho esfuerzo a lo que llamamos aceptación universal. Significa que en todas las redes, en todos los resolutores, en todo el mundo se van a aceptar nuevos gTLD y deben ser aceptados técnicamente.

Esto requiere mucha capacitación para los diversos operadores de forma tal que puedan diseñar las redes. En este sentido, además, nos interesa también aprender y entender cuál es el impacto de los nuevos gTLD sobre las redes. El uso de estos nuevos gTLD. Si hay muchas cuestiones relacionadas con el uso de estos nuevos gTLD, estas cuestiones quizá lleguen a nuestros miembros. Este es un tema del que nos ocupamos aquí también, en la plataforma de la ICANN.

Lo interesante también es ver que hay nuevas tecnologías de identificadores como DoH (DNS sobre HTTPS), que podría tener un impacto sobre el uso del DNS. Podrían utilizarse sustitutos. Esto podría tener un impacto sobre las redes. Hay otros que también han demostrado que están trabajando en políticas de WHOIS. Esta también es un área que cubrimos en relación con las redes operativas.

Luego tenemos las direcciones de IP y finalmente, pero no por ello menos importante, analizamos el trabajo que hace SSAC y nos brinda información a nosotros como consultores acerca de temas relacionados por ejemplo con los aspectos de seguridad, operativos y técnicos de la red, que podrían verse afectados por modificaciones de las políticas relacionadas con el DNS. Estos entonces son aspectos relativamente técnicos de los que nos ocupamos. También invitamos a otras personas que provienen de otras empresas y que podrían estar

interesados en el proceso general de la ICANN en relación con los ISP. Los invitamos a que se unan a nuestro grupo, a que participen. Así es como trabajamos. Espero también, ya que tengo la oportunidad de dar esta presentación, espero que los miembros del grupo NextGen y los nuevos participantes se interesen en estos temas y participen en nuestras reuniones a lo largo de ICANN71 que, lamentablemente, solo será virtual pero esperamos tener en algún momento la oportunidad de vernos de manera presencial. La siguiente diapositiva. Aquí tienen nuestros datos de contacto. Si quieren contactarse con nosotros a través de la secretaria o pueden visitar nuestro sitio web. Si tienen alguna pregunta, con todo gusto la voy a responder. Muchas gracias.

DEBORAH ESCALERA:

Muchas gracias, Wolf. Gracias por haber estado aquí con nosotros hoy. La siguiente diapositiva, por favor. Ahora vamos a pasar al grupo de partes interesadas de registros con Samantha Demetriou.

SAMANTHA DEMETRIOU:

Muchas gracias, Deborah. Gracias por habernos invitado. Quiero darles la bienvenida a todos los nuevos participantes. Espero que tengan una excelente reunión 71. Yo soy Samantha Demetriou, como dijo Deborah. Soy la presidenta del grupo de partes interesadas de registros aquí en la ICANN. La función del grupo de partes interesadas de registros es representar los intereses de los operadores de registros de gTLD dentro de la comunidad de la ICANN. Nosotros formamos parte de la GNSO y junto con el grupo de partes interesadas de registradores conformamos la parte de cámaras contratadas de la GNSO.

¿Cuál es la diferencia entre nosotros y los registradores y el resto de los colegas que están del otro lado en la cámara de partes no contratadas? Nuestros miembros pueden ser solamente aquellas organizaciones que son operadores de dominios genéricos de alto nivel que tienen un acuerdo de registro con la ICANN. Eso incluye a los operadores de TLD heredados como .COM y .ORG, a los gTLD más nuevos como .EMAIL, a los TLD geográficos como .BERLIN y muchos TLD .MARCA.

También tenemos algunos miembros de otras asociaciones que representan también a grupos de operadores de TLD. Tenemos aproximadamente 80 miembros que abarcan las cinco regiones geográficas de la ICANN. Representamos a 700 de los más de 1.200 gTLD que operan hoy en día.

Formamos parte de la ICANN y estamos involucrados en el trabajo de desarrollo de políticas desde el principio y la razón es que las políticas que desarrolla la ICANN. La comunidad de la ICANN se reúne, elabora políticas. Estas políticas muchas veces tienen un impacto directo y nos permite operar nuestros dominios de alto nivel. Por lo tanto, estamos muy interesados en las políticas de la ICANN. Los miembros del grupo de partes interesadas de registros están involucrados en muchos trabajos en curso y en muchas actividades de desarrollo de políticas.

Algunos de los temas que nos interesan en particular son todo lo que afecta las operaciones técnicas de los registros, el sistema de nombres de dominio en general. También estamos muy involucrados en el trabajo para combatir y mitigar el uso indebido del DNS. Nos interesa la introducción de los nuevos dominios genéricos de alto nivel y

también la operabilidad de todos los gTLD en todo Internet. También todos los temas de aceptación universal.

Por otra parte, seguimos participando en temas relacionados con el acceso a los datos de registración, a los temas de privacidad de los datos y también nos interesa mucho todo lo que tiene que ver con la efectividad del modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN, incluidas las medidas de responsabilidad, revisiones específicas y organizacionales y todos los demás temas que tienen que ver con la posibilidad de que la ICANN pueda trabajar de manera fructífera, sana, y todo lo que tiene que ver con el sistema de nombres de dominio.

No vamos a tener una reunión de nuestro grupo en esta reunión de la ICANN porque es el foro virtual de políticas pero si a alguno de ustedes le interesa el tema de la mitigación del uso indebido del DNS, vamos a tener una sesión de difusión externa junto con nuestros colegas del grupo de partes interesadas de registradores. Esa sesión tendrá lugar el miércoles a las 8:30 UTC, que creo que son las 10:30 en el horario local de la reunión. Esto tendrá lugar el miércoles. Es una sesión abierta para todos. Nos encantaría verlos allí. Voy a escribir el vínculo para que puedan acceder a nuestro sitio web en el chat pero si alguien está interesado y tiene alguna pregunta, con todo gusto la voy a responder. Quiero ser breve porque sé que tenemos poco tiempo para preguntas y respuestas. Voy a terminar aquí mi presentación. Muchas gracias por haberme invitado.

DEBORAH ESCALERA: Muchísimas gracias, Samantha. Vamos a pasar ahora al Comité Asesor Gubernamental. El último disertante de hoy, Rob Hoggarth. Rob, muchas gracias por estar aquí con nosotros hoy.

ROBERT HOGGARTH: Muchas gracias, Deborah. ¿Podrían indicarme si me oyen bien? Buenos días a todos. Es un placer siempre estar a cargo de esta presentación. Les voy a dar una descripción general, muy general, tal como hicieron otros disertantes, acerca del GAC, para que tengan una idea de dónde está el gobierno dentro de la comunidad de múltiples partes interesadas de la ICANN y luego para que ustedes tengan la oportunidad de hacer preguntas o sigan en contacto conmigo en el futuro. Con todo gusto voy a hablar con cualquiera de ustedes acerca del GAC.

Yo represento al equipo de apoyo del GAC como personal de la ICANN. Hace tres años que ocupo este cargo. Fue una experiencia muy interesante porque los gobiernos tenían un papel sumamente importante en la comunidad de múltiples partes interesadas de la ICANN. La organización existe desde 1999. Está formada por 179 gobiernos miembro y 38 organizaciones observadoras. Básicamente la función del GAC y la razón por la cual existe dentro de las estructuras de la ICANN es brindar asesoramiento a la junta directiva de la ICANN.

Esa fue la razón principal por la cual se creó el grupo, para asegurarnos de que tuvieran un lugar dentro de la comunidad porque, como muchos de ustedes sabrán y habrán escuchado en las presentaciones de hoy también y en toda la experiencia que están adquiriendo aquí en la ICANN, la ICANN es una estructura híbrida en realidad y es muy

importante que incluya a todos los aspectos de la comunidad. La función del gobierno desde el punto de vista de asesoramiento es responder a solicitudes de la junta directiva de la ICANN o actuar por su cuenta para brindar asesoramiento sobre toda una serie de temas relacionados con las políticas.

La relación que tiene la junta directiva con el Comité Asesor Gubernamental está identificada en los estatutos. Por lo tanto, hay indicaciones muy claras en los estatutos que indican cómo interactúa la junta directiva y el GAC en distintos momentos. En particular, cuando el GAC brinda asesoramiento formal por consenso del GAC, hay una serie de pasos formales muy definidos que deben atravesar la junta y el GAC para garantizar que se evalúe, considere y responda al asesoramiento brindado por el GAC.

A los fines de la reunión 71 de la ICANN, lo que a muchos quizá les resulte interesante es observar cómo el GAC desarrolla un asesoramiento. Nunca se puede garantizar que un asesoramiento se desarrolle en una reunión en particular pero, en general, el GAC destina de cinco a ocho horas en las reuniones para hablar acerca del comunicado del GAC. El comunicado es el canal principal que tiene el GAC mediante el cual brinda asesoramiento y comparte información con la comunidad. Esto ocurre en todas las reuniones públicas y, en general, en muchas reuniones, el comunicado incluye asesoramiento.

Como ustedes saben, todos aún estamos experimentando el mundo virtual en el marco de la pandemia y, por lo tanto, durante las primeras tres, cuatro reuniones el GAC no brindó asesoramiento por consenso. Hubo comunicados. Compartieron con la comunidad lo que estuvo

haciendo el GAC. Hubo pronunciamientos o descripción de los temas que compartió el GAC con la comunidad y con la junta pero no hubo un asesoramiento formal por consenso.

Esto ocurrió por primera vez en el mundo virtual en la reunión 70 de la ICANN. Si ustedes son nuevos, creo que ver cómo interactúan los gobiernos, cómo hablan acerca de estos temas de la ICANN con respecto al DNS y las políticas públicas relacionadas con el DNS, estas sesiones son muy instructivas. Espero que puedan aprovechar la oportunidad para participar.

Por otra parte, hay otras sesiones en la reunión 71 de la ICANN en la que se va a centrar el GAC. Quizá les resulten sumamente interesantes aquellas sesiones en las que se habla de las prioridades de los gobiernos en la ICANN. Quizá hayan escuchado a otros oradores hablar sobre alguno de estos temas. Para el GAC, los temas prioritarios son las rondas subsiguientes de los nuevos gTLD. Esto incluye los procedimientos posteriores, que es un tema muy importante en este momento. De hecho, el GAC ya solicitó comentarios públicos sobre este tema ayer.

Hay mucho interés en la mitigación del uso indebido de los nombres de dominio. Por lo tanto, también tenemos una reunión sobre esto en el GAC. El GAC también se ha centrado mucho recientemente en las cuestiones de protección de derechos de las OIG. También habrá una sesión sobre este tema que podría resultarles muy interesante. Después, por supuesto, hay mucho interés en la comunidad en el tema del cumplimiento contractual de la ICANN, las regulaciones, los datos de registración.

La Comisión Europea sabemos que ha puesto mucho foco en el GDPR y habrá una sesión sobre este tema. También hablaremos a lo largo de la semana sobre la GNSO y sobre las diversas fases. Seguramente habrá muchas oportunidades para que ustedes encuentren algún tema que les interese y para que vean cómo interactúan los gobiernos entre sí dentro del entorno de reuniones públicas.

Creo que muchos miembros del GAC, al igual que muchos de ustedes, desean llegar al momento en que volvamos a las reuniones híbridas o presenciales porque es una oportunidad muy valiosa de generar interacciones, de interactuar, no solamente entre los representantes gubernamentales sino también con otros representantes de la comunidad de la ICANN. Espero que todos puedan aprovechar eso.

Voy a poner aquí en el chat el vínculo al sitio web del GAC. Espero que les resulte valioso y creo que aquí encontrarán información valiosa sobre el comité. Si tienen cualquier pregunta o quieren información sobre el GAC, por favor, contáctense conmigo a través de Deborah o a través de Siranush. Con todo gusto voy a responder sus preguntas o encontrar quien pueda responderlas. Deborah, muchas gracias por haberme dado la oportunidad de hacer esta presentación hoy. Les deseo a todos la mejor experiencia ICANN. Espero verlos y escucharlos a lo largo de las próximas dos semanas.

DEBORAH ESCALERA:

Muchísimas gracias, Rob, por su tiempo. Nos queda un minuto y, por supuesto, con este formato virtual esperaba contar con 15 minutos para un debate, una sesión de preguntas y respuestas. Normalmente no tenemos mucho tiempo para preguntas pero, como nos queda un

solo minuto, no vamos a pasar a esta sesión pero estas presentaciones y toda la grabación van a estar disponibles en el sitio web de la ICANN71. Si ustedes quieren contactarse con alguno de los oradores, yo les puedo dar la dirección de correo electrónico. Sé que no va a molestarles. También les puedo facilitar todos los enlaces a los sitios web. Esos los encuentran también en el chat. También los van a encontrar en el sitio web de la ICANN.

Quiero agradecerles a todos los que han participado hoy, a nuestros disertantes maravillosos y, por supuesto, muchísimas gracias al equipo de intérpretes, al equipo técnico de reuniones, que nos brindaron apoyo en esta sesión hoy. Muchísimas gracias. Les deseo a todos una muy buena y próspera ICANN71. Muchísimas gracias por conectarse a esta sesión hoy.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]